Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2018

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
1	100100	Val Giuv	Val Giuf
2	100150	Val Strem	Val Strem
3	100200	Sedrun 1	Sedrun 1
4	100250	Sedrun 2	Sedrun 2
5	100300	Tavanasa (KVR)	Tavanasa (KVR)
6	100400	Russein	Russein
7	100500	Ferrera	Ferrera
8	100550	Trun	Trun
9	100575	Dardin (Casut)	Dardin (Casut)
10	100600	Tavanasa / Obersaxen (AHSAG)	Tavanasa (AHSAG)
11	100625	St. Joseph, Obersaxen	Kraftwerk Tschar
12	100700	Mutteins	Brigels-Tavanasa
13	100800	Ladral	Ladral
14	100900	llanz 1	Ilanz 1 (Stufe Tavanasa)
15	101000	llanz 2	Ilanz 2 (Stufe Panix (Pigniu))
16	101100	Zervreila	Seekraftwerk Zervreila
17	101200	Safien Platz	Safien Platz
18 19	101300 101400	Rothenbrunnen (KWZ) Realta	Rothenbrunnen Rabiusa-Realta
20	101450	Lunschania	Lunschania
21	101500	Bargaus	Bargaus
22	101550	Punt Gronda (Segnas)	Punt Gronda (Segnas)
23	101560	Punt Gronda (Platt Alva)	Punt Gronda (Platt Alva)
24	101570	Punt Gronda (Tarschlims)	Punt Gronda (Tarschlims)
25	101600	Stenna (Flims)	Stenna (Flims) Flembach
26	101650	Flims, Felsbach (Karstwasser)	Flims, Felsbach (Karstwasser)
27	101660	Flims, Felsbach (Bergwasser)	Flims, Felsbach (Bergwasser)
28	101700	Mulin	Mulin
29	101800	Pintrun	Pintrun
30	101900	Ferrera 1	Ferrera 1
31	102000	Ferrera 2	Ferrera 2
32	102050	Nufenen	Nufenen
33	102070	Splügen (Tambobach)	Splügen (Tambobach)
34	102080	Sufers-Dotieranlage	Stauanlage Sufers Dotieranlage
35	102100	Bärenburg	Bärenburg
36 37	102200	Bärenburg-Dotierzentrale	Bärenburg Dotieranlage Sils
38	102300 102400	Sils (KHR) Thusis	Thusis
39	102400	Preda	Preda-Bergün
40	102600	Frauenkirch	Frauenkirch
41	102700	Glaris	Glaris
42	102800	Filisur	Filisur
43	102900	Tiefencastel (ALK)	Filisur-Tiefencastel
44	103000	Stalvedro (Julia)	Stalvedro (Julia)
45	103050	Mulegn, Tinizong-Rona	Mulegn, Tinizong-Rona
46	103100	Tinizong	Tinizong
47	103150	Nandrò	Nandrò
48	103200	Tiefencastel Ost	Tiefencastel Ost
49	103300	Tiefencastel West	Tiefencastel West
50	103400	Solis	Solis
51 52	103500	Sils (EWZ)	Sils (EWZ)
52 52	103600	Rothenbrunnen (EWZ)	Rothenbrunnen (EWZ)
53	103700	Reichenau	Reichenau
54 55	103800	Litzirüti Lüen (Sagenbach)	Arosa-Litzirüti KW Sagenbach
56	103850 103900	Lüen (Sagenbach) Lüen (Plessur, Clasaurer)	Molinis-Lüen
57	104000	Sand (Plessur)	Plessurwerk
58	104100	Sand (Rabiusa)	Rabiusawerk
59	104200	Klosters	Klosters
60	104300	Schlappin	Schlappin
61	104400	Küblis	Küblis

Ittigen, 19.4.2018 Pagina: 1 / 11

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2018

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

		<u>-</u>	`
	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
	numero	Nome	Nome
62	104450	Taschinas	Taschinas
63	104500	Igiser Mülbach 1 (Landquart 1)	Igiser Mülbach 1 (Landquart 1)
64	104550	Igiser Mülbach 2 (Landquart 2)	Igiser Mülbach 2 (Landquart 2)
65	104600	Mapragg	Mapragg
66	104700	Sarelli	Sarelli
67	104800	Ragaz	Ragaz
		=	
68	104850	Industrie	Jenins
69	104900	Valeis	Valeis
70	105000	Grossbach	Grossbach
71	105100	Sevelen	Sevelen
72	105150	Vorderberg	Buchs-Vorderberg
73	105200	Tobeläckerli	Buchs-Tobeläckerli
74	105300	Altendorf (Buchs)	Buchs-Altendorf
75	105400	Bannwald (Grabs)	Grabs (Bannwald)
76	105500	Löchli	Grabs (Löchli)
77	105600	Strick	Sennwald
78	105700	Lienz	Lienz
79	105800	Blatten, am Kanal (SAK)	Blatten (SAK)
80	105900	Montlingen	Montlingen
81	106000	Gstaldenbach, Heiden	Gstaldenbach, Heiden
82	106100	Lochmühle	Lochmühle
83	106125	Morgental	Morgental (Abwasser)
84	106200	Schaffhausen	Schaffhausen
85	106300	Engeweiher	Engeweiher
86	106400	Neuhausen	Neuhausen
87	106500	Rheinau	Rheinau
88	106600	Giessen	Giessen
89	106625	Nesslau (Ijentalerbach)	Nesslau (ljentalerbach)
90	106650	Herrentöbeli	Herrentöbeli
91	106700	Trempel	Trempel
92	106750	Im Roos	Im Roos
93	106800	Stadtbrücke, Lichtensteig	Stadtbrücke, Lichtensteig
94	106900	Dietfurt	Dietfurt
95	107000	Soor	Soor
96	107100	Mühlau	Mülau
97	107200	Niederglatt	Niederglatt-Gossau
98	107300	Bischofszell (Papierfabrik)	Bischofszell
99	107400	Wasserauen	Seealp - Wasserauen
100	107425	Rossfall	Rossfall
101	107450	Zürchersmühle	EW Zürchersmühle
102	107500	Kubel	Kubel
103	107600	Sittertal	Sittertal
104	107650	Burentobel	Burentobel
105	107700	Erlenholz	Erlenholz
106	107740	Thurfeld	Thurfeld
107	107750	Au-Schönenberg	Au-Schönenberg
108	107800	Bürglen (Kanal)	Bürglen (Kanal)
109	107900	Bürglen (Säge)	Bürglen (Säge)
110	107950	Bürglen (Kanalkraftwerk)	Kleinwasserkraftwerk Bürglen
111	108000	Thur	Thur
112	108100	Model, Weinfelden	Weinfelden (Model)
			, ,
113	108200	Mühle, Weinfelden	Weinfelden (Mühle)
114	108250	Widen, Weinfelden	Widen
115	108270	Murkart	Murkart
116	108281	Schlossmühle, Frauenfeld	Schlossmühle, Frauenfeld
117	108300	Kollbrunn	Kollbrunn
118	108400	Sennhof, Illnau-Effretikon	Sennhof
119	108450	Pfungen	Pfungen
120	108460	Hard Wülflingen	Hard Wülflingen
121	108500	Freienstein	Freienstein
122	108600	Trümpler	Trümpler
		•	•

Ittigen, 19.4.2018 Pagina: 2 / 11

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2018

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
123	108700	Eglisau	Eglisau
124	108800	Reckingen	Reckingen
125	108900	Wunderklingen	Wunderklingen
126	108950	Albbruck-Wehrkraftwerk	Albbruck-Dogern
127	109100	Laufenburg	Laufenburg
128	109200	Säckingen	Rheinkraftwerk Säckingen
129	109300	Ryburg-Schwörstadt	Ryburg-Schwörstadt
130	109310	Ryburg-Schwörstadt Lockstromz.	Ryburg-Schwörstadt Lockstromz.
131	109400	Rheinfelden	Rheinfelden
132	109450	Rheinfelden-Dotierzentrale	Rheinfelden-Dotierzentrale
133	109500	Augst	Augst
134	109600	Wyhlen	Wyhlen
135 136	109700 109800	Birsfelden Moutier (Gorges de Court)	Birsfelden Moutier
137	109850	Choindez	Choindez
138	109860	Blanches-Fontaines Undervelier	Blanches-Fontaines Undervelier
139	109900	Bassecourt	Bassecourt
140	109915	Bellerive	Bellerive
141	109925	Juramill	Juramill
142	109950	Laufen (Wasserfall)	Laufen (Wasserfall)
143	110000	Zwingen, Obermatt	Zwingen, Obermatt
144	110100	Nenzlingen	Nenzlingen
145	110200	Moos	Moos
146	110300	Büttenen 2	Büttenen 2
147	110400	Büttenen 1	Büttenen 1
148 149	110450 110475	Dornachbrugg Neuewelt	Dornachbrugg Neuewelt
150	110475	Kembs-Centrale de dotation 1	Am. de dotation du Kembs 1
150	110495	Kembs-Centrale de dotation 2	Am. de dotation du Kembs 1
152	110500	Kembs	Kembs
153	200100	Grimsel 2	Grimsel 2
154	200150	Grimsel Nollen	KW Grimsel Nollen
155	200200	Grimsel 1 (Oberaarsee)	Grimsel 1-Oberaarsee
156	200300	Grimsel 1 (Grimselsee)	Grimsel 1-Grimselsee
157	200400	Handeck 1	Handeck 1
158	200500	Handeck 2 / 2a	Handeck 2
159	200600	Handeck 3 (Isogyre)	Handeck 3 - Isogyre
160 161	200740	Lochmedli, Guttannen	Kraftwerk Hostetbach AG Innertkirchen 3
162	200750 200800	Innertkirchen 3 Innertkirchen 1 / 1a	Innertkirchen 1
163	200900	Fuhren (Gental), Innertkirchen	Gental
164	201000	Fuhren (Pumpzentrale), Innertk	Gental
165	201100	Hopflauenen (Trift)	Hopflauenen-Trift
166	201200	Hopflauenen (Leimboden)	Hopflauenen-Leimboden
167	201300	Innertkirchen 2	Innertkirchen 2
168	201400	Meiringen 2	Meiringen 2
169	201500	Meiringen 1	Meiringen 1
170	201700	Schattenhalb 1+	Schattenhalb 1+
171	201750	Schattenhalb 3	Schattenhalb 3
172	201800	Giessbach	Giessbach
173 174	201900 202000	lsch Lütschental	Grindelwald Burglauenen-Lütschental
175	202100	Stechelberg	Stechelberg
176	202100	Geissbrunnen	Saxettal-Geissbrunnen
177	202150	Kammri	Saxettal-Kammri
178	202200	Interlaken	Interlaken
179	202275	Interlaken-Dotierzentrale	Interlaken
180	202290	Kandersteg (Eggeschwand), Alpb	Kandersteg (Eggeschwand)
181	202300	Kandersteg (Zilfuri)	Kandersteg (Zilfuri)
182	202350	Kandersteg (Dorf)	Kandersteg (Dorf)
183	202400	Kandergrund	Kandergrund

Ittigen, 19.4.2018 Pagina: 3 / 11

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2018

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
184	202425	Engstligenalp	Engstligenalp
185	202420	Spiggenbach, Reichenbach	WKA Spiggenbach Reichenbach
186	202450	Moosweid, Adelboden	Moosweid
187	202500	Spiez	Spiez
188	202520	Färmelbach, St. Stephan	Färmelbach, St. Stephan
189	202530	Simelemoos, St. Stephan	KW Simelemoos
190	202550	Laubegg (Garstatt)	Laubegg (Garstatt)
191	202560	Weissenburg	Berner Green Power GmbH
192	202600	Klusi	Klusi
193	202700	Erlenbach	Erlenbach
194 195	202800 202900	Simmenfluh AAREwerk 62 Thun	Simmenfluh AAREwerk 62 Thun
196	203000	AAREwerk 94 Thun	AAREwerk 94 Thun
197	203100	Thun (Eidg.)	Thun (Eidg.)
198	203200	Blumenstein	Blumenstein
199	203300	Matte	Matte
200	203350	Engehalde-Dotierzentrale	Felsenau
201	203400	Felsenau	Felsenau
202	203500	Mühleberg	Mühleberg
203	203600	Innergsteig	Sanetsch
204	203650	Lauenen (Louibach)	Lauenen (Louibach)
205	203700	Gsteig	Gsteig
206	203750	Gérignoz (La Pontia)	Gérignoz - La Pontia
207 208	203800	Montbovon Lessoc	Montbovon Lessoc
208	203900 203950	Sainte - Anne	Sainte - Anne
210	204000	Jaun	Jaun
211	204050	Charmey (La Tzintre)	Charmey (La Tzintre)
212	204100	Charmey (Le Perré)	Charmey (La Perré)
213	204200	Broc	Broc
214	204300	Rossens-Centrale de dotation 1	Am.de dotation d'Hauterive 1
215	204350	Rossens-Centr. de dotation 2	Am. de dotation d'Hauterive 2
216	204400	Hauterive	Hauterive
217	204500	Maigrauge-Centrale de dotation	Am.de dotation d'Oelberg
218	204600	Oelberg	Oelberg
219	204700	Schiffenen Niederwied	Schiffenen
220 221	204800	Niederried Aarhora	Niederried Aarborg
222	204900 205000	Aarberg Kallnach	Aarberg Kallnach
223	205100	Hagneck 1 (M3,M4,M5) Dotieran.	Hagneck 1
224	205150	Hagneck 2 (M 1 u. M 2)	Hagneck 2
225	205200	La Dernier	La Dernier
226	205300	La Jougnenaz	La Jougnenaz
227	205400	Les Clées	Les Clées
228	205500	Montcherand	Montcherand
229	205600	Le Chalet	Le Chalet
230	205650	Moulinets sur l'Orbe	Moulinets sur l'Orbe
231	205850	St.Sulpice	St.Sulpice
232	205900	Le Furcil	Le Furcil
233	206100	Les Moyats	Les Moyats
234 235	206200 206300	Combe-Garot Usine du Chanet	Combe-Garot Usine du Chanet
236	206350	Boudry (les Essert)	Boudry (les Essert)
237	206530	La Serrière, Neuchâtel	La Serrière
238	206550	Sous les Roches	Sous les Roches
239	206600	Rondchâtel	Rondchâtel
240	206750	Frinvillier	Frinvillier
241	206800	Taubenloch	Taubenloch
242	206900	Bözingen	Bözingen
243	206950	Brügg	Brügg
244	206975	Wannenfluh	Wannenfluh

Ittigen, 19.4.2018 Pagina: 4 / 11

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

Stato al: 1° gennaio 2018

i abella u	o. Lista deli	e centrali - in Servizio normale (ordinate Second	o ii fidiliero loro attribuito)
	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
245	206985	Gohlhaus, Lützelflüh	Gohlhaus, Lützelflüh
245	207000	Hagerhüsli	Hagerhüsli
247	207100	Bätterkinden	Bätterkinden
248	207200	Utzenstorf	Utzenstorf
249	207300	Moosbrunnen 1 (Gerlafingen 1)	Gerlafingen 1
250	207400	Biberist (Papierfabrik)	Biberist
251	207500	Emmenhof	Emmenhof
252	207600	Untere Emmengasse, Luterbach	Untere Emmengasse
253	207650	Luterbach	Luterbach
254	207700	Flumenthal	Flumenthal
255	207800	Bannwil	Bannwil
256	207900	Wynau	Wynau I
257	208000	Schwarzhäusern	Wynau II
258 259	208100 208200	Ruppoldingen Aarburg	Ruppoldingen Aarburg
260	208250	Dünnern, Olten	Dünnern, Olten
261	208300	Gösgen	Gösgen
262	208400	Aarau Stadt	Aarau Stadt
263	208500	Rüchlig	Rüchlig - HKW
264	208560	Rüchlig-Dotierzentrale	Rüchlig-Dotierzentrale
265	208600	Rupperswil	Rupperswil-Auenstein
266	208650	Rupperswil-Dotierzentrale	Rupperswil-Auenstein
267	208700	Niederlenz	Niederlenz
268	208750	Wildegg-Brugg-Dotierzentrale	Wildegg-Brugg
269	208800	Wildegg-Brugg	Wildegg-Brugg
270	208850	Beznau-Wehrkraftwerk	Beznau
271	208900	Beznau	Beznau
272	209000	Klingnau	Klingnau
273 274	300100 300200	Hospental Realp	Hospental Realp
274	300200	Realp II	Kraftwerk Realp II
276	300300	Oberalp	Oberalp
277	300400	Göschenen (Göscheneralp)	Göschenen (Göscheneralp)
278	300500	Göschenen (Andermatt)	Göschenen (Andermatt)
279	300600	Göschenen (Unterdorf)	Göschenen (Unterdorf)
280	300700	Wassen (Pfaffensprung)	Wassen
281	300750	Amsteg-Dotierzentrale	Amsteg
282	300800	Gurtnellen	Kraftwerk Gurtnellen
283	300825	Stäubenwald	Stäubenwald
284	300875	Schattigmatt, Bristen	Kraftwerk Bristen
285	300900	Amsteg	Amsteg
286 287	300950 301000	Amsteg-Regulierzentrale Arniberg	Amsteg Arniberg
288	301100	Bocki 2	Bocki 2
289	301200	Bocki 1	Bocki 1
290	301250	Äsch	Äsch
291	301300	Unterschächen	Schächental
292	301400	Bürglen (Unterschächen)	Bürglen (Unterschächen)
293	301500	Bürglen (Loreto)	Bürglen (Loreto)
294	301550	Bannwald (Altdorf, WVA)	Bannwald
295	301600	Kleintal (Isenthal)	Kleintal (Isenthal)
296	301650	Seedorf (Bolzbach) Chuchibachq	Seedorf (Trinkw. Chuchibachq.)
297	301700	Isenthal (Bolzbach)	Isenthal (Bolzbach)
298	301800	Sahli (Ruosalp)	Ruosalp
299 300	301900	Sahli (Glattalp) Bisisthal	Glattalp Bisisthal
300 301	302000 302100	Hinterthal (Muota)	Muota
302	302200	Hinterthal (Hüribach)	Hüribach
303	302300	Wernisberg	Wernisberg
304	302400	Ibach	Ibach
305	302550	Müliacher, Steinen	Kleinwasserkraftwerk Steineraa

Ittigen, 19.4.2018 Pagina: 5 / 11

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2018

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

			,
	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
000	000000	Overti	O. a. di
306	302600	Sustli	Sustli
307	302700	Stalden (Kloster)	Tagenstal
308	302800	Engelberg (Trübsee)	Trüebsee
309 310	302900 303000	Arni, Engelberg Obermatt	Arni, Engelberg Obermatt
310	303100	Obermatt-Nebenzentrale	Obermatt (Nebenkraftwerk)
312	303200	Dallenwil	Dallenwil
313	303250	Buoholzbach	Buoholzbach Wolfenschiessen
314	303300	Oberrickenbach	Bannalp
315	303400	Wolfenschiessen	Wolfenschiessen
316	303550	Hackeren	Schild
317	303650	Unteraa (Melchaa)	Unteraa - Melchaa
318	303700	Unteraa (Lungerersee)	Unteraa - Lungerersee
319	303750	Obflue, Sachseln	Obflue, Sachseln
320	303800	Hugschwendi	Melchsee-Frutt
321	303900	Wisserlen, Kerns	Wisserlen
322	304000	Eichi, Alpnach	Eichi
323	304100	Rotzloch	Rotzloch
324	304150	Mühlenplatz	Mühlenplatz
325	304200	Wolhusen (Geistlich)	Wolhusen (Geistlich)
326	304225	Ettisbühl	Malters-Ettisbühl
327	304250	Stollen	Stollen
328	304300	Thorenberg	Thorenberg
329	304400	Emmenweid	Emmenweid
330	304500	Rathausen	Rathausen
331	304600	Perlen 1 (WTA HF, in Buchrain)	Perlen 1 (WTA HF)
332	304700	Perlen 2 (WTA PF, in Root)	Perlen 2 (WTA PF)
333	304750	Innere Spinnerei	Innere Spinnerei
334	304770	Neuägeri	WKW Neuägeri, Gmde Menzingen
335	304800	Lorzentobel 2	Lorzentobel 2
336	304900	Lorzentobel 1	Lorzentobel 1
337	305000	Lorzentobel 3	Lorzentobel 3
338	305100	Untermühle, Cham	Untermühle
339	305200	Hagendorn	Hagendorn
340	305300	Bremgarten-Zufikon	Bremgarten-Zufikon
341 342	305350 305400	Bruggmühle Windisch	Bruggmühle Windisch
342 343	400050	Limmern	Limmern
344	400030	Tierfehd (Limmern)	Tierfehd (Limmern)
345	400200	Tierfehd (Umwälzwerk)	Tierfehd (Umwälzwerk)
346	400300	Tierfehd (Hintersand)	Tierfehd (Hintersand)
347	400400	Linthal (Limmern)	Linthal
348	400500	Fätschbach	Fätschbach
349	400600	Linthkraft (Stiftung)	Linthkraft (Stiftung)
350	400700	Linthal (Spinnerei Linthal)	Linthwerk
351	400800	Brummbach, Linthal	Brummbach, Linthal
352	400850	Brummbach, Braunwald	Brummbach, Braunwald
353	400910	Cotlan, Rüti	Kraftwerk Cotlan
354	400950	Diesbach (Linth)	Diesbach (Linth)
355	401000	Hätzingen	Hefti
356	401100	Luchsingen	Luchsingen
357	401150	Leuggelbach	Leuggelbach
358	401200	Haslen	Haslen
359	401225	Schwanden (F.Blumer)	Schwanden (F.Blumer)
360	401250	Empächli	Empächli
361	401300	Krauchbach	Krauchbachwerk
362	401325	Engi, Hinterdorf (Sernf)	Engi, Hinterdorf (Sernf)
363	401350	Engi, Vorderdorf (Mühlebach)	Engi
364	401400	Schwanden (Sernf)	Sernf
365	401500	Schwanden (Niederenbach)	Niederenbach
366	401600	Schwanden (Gemeinde)	Schwanden (Gemeinde)
			-

Ittigen, 19.4.2018 Pagina: 6 / 11

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2018

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

			-
	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
	Numero	Nome	Nome
367	401700	Schwanden (SNE)	Schwanden (SNE)
368	401760	Mitlödi (Seidendruckerei)	Mitlödi (Seidendruckerei)
369	401775	Mühlefuhr, Ennenda	Mühlefuhr
370	401780	Holenstein Wehrkraftw. Glarus	Holenstein Wehrkraftw. Glarus
370		Walzmühle 2	Walzmühle 2
	401790		
372	401800	Elggiskraft, Netstal	Elggiskraft, Netstal
373	401900	Am Löntsch	Am Löntsch
374	402000	Linthkraft, Netstal	Linthkraft, Netstal
375	402100	Tobel	Mels (Tobel)
376	402200	Mels (KW Stoffel)	Mels (KW Stoffel)
377	402300	Mels (Halde)	Mels (Halde)
378	402500	Pravizin 1 (Bruggwiti)	Flums (Pravizin 1 (Bruggwiti))
379	402600	Pravizin 2 (Äuli)	Flums (Pravizin 2 (Äuli))
380	402675	Röllbach, Flums	Röllbach, Flums
381	402700	Felsen	Flums (Felsen)
382	402725	Neues Sägengüetli	Flums (Neues Sägengüetli)
383		Töbeli	Töbeli
	402750		
384	402800	Talbach	Talbach
385	402900	Oberterzen (Büeli)	Oberterzen
386	403150	Plätz	Murg (Plätz)
387	403300	Gödis	Murg (Gödis)
388	403400	Säge, Murg	Murg (Säge)
389	403500	Muslen	Muslen
390	403600	Rütiberg (Obersee)	Rütiberg (Obersee)
391	403700	Rütiberg (Brändbach)	Rütiberg (Brändbach)
392	403800	Risi, Näfels	Risi
393	403900	Bleiche	Niederurnen
394	404000		Ziegelbrücke
		Ziegelbrücke	•
395	404050	Uznaberg, Uznach	Uznaberg, Uznach
396	404100	Rempen	Wägital (Rempen)
397	404200	Siebnen	Wägital (Siebnen)
398	404250	Spreitenbach, Galgenen Kistler	Spreitenbach, Galgenen Kistler
399	404300	Pilgersteg	Pilgersteg
400	404400	Etzelwerk Altendorf	Etzelwerk
401	404500	Bäch	Bäch
402	404600	Schindellegi	Feusisberg
403	404700	Sihl-Höfe	Sihl-Höfe
	404800	Waldhalde	Waldhalde
405	405000	Letten	Letten
406	405100	Höngg	Höngg
		= =	
407	405200	Dietikon	Dietikon
408	405250	Wettingen-Dotierzentrale	Wettingen-Dotieranlage
409	405300	Wettingen	Wettingen
410	405350	Aue-Dotierzentrale	Aue-Dotierzentrale
411	405400	Aue	Aue
412	405500	Kappelerhof	Kappelerhof
413	405550	Schiffmühle - Dotierzentrale	Schiffmühle - Dotierzentrale
414	405600	Schiffmühle	Schiffmühle
415	405650	Turgi	Turgi
416	405700	Gebenstorf	BAG Turgi
417	405800	Stroppel, Untersiggenthal	Stroppel, Untersiggenthal
418	409975	Rufi, Hätzingen	Rufi, Hätzingen
419	500100	Altstafel	Aegina
		Ulrichen	
420	500150		KW Ulrichen
421	500200	Merezenbach	Merezenbach
422	500225	Niderbach, Münster-Geschinen	Kraftwerk Niderbach
423	500250	Wannebode, Reckingen	Blinne
424	500275	Walibach, Grafschaft	Kraftwerk Walibach
425	500300	Rappental	Rappental
426	500400	Neubrigg / Mubisa	Neubrigg
427	500500	Fieschertal	Fieschertal

Ittigen, 19.4.2018 Pagina: 7 / 11

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2018

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

			<u>·</u>	-
		Centrale		Impianto idroelettrico
		Numero	Nome	Nome
		ramero	Nome	1101110
4	-28	500550	Fiesch	Fiesch
4	29	500600	Ernen	Ernen
	30	500700	Saflisch	Saflisch
	31	500800	Heiligkreuz	Heiligkreuz
				_
	32	500900	Aletsch	Aletsch
	33	501000	Mörel	Mörel
	34	501100	Massaboden	Massaboden
4	35	501200	Bitsch (Biel)	Bitsch
4	36	501312	Zer Niwu Schiir, Mund	Wässerwasserkraftwerk Mund
4	37	501350	Bortelalp	Bortel-Oberstufe
4	38	501360	Gantergrund Nessel u.Mittubäch	TWKW Nessel u. Mittubäch
4	39	501375	Ganterbrücke	Bortel-Mittelstufe
	40	501400	Silliboden	Ganterbach-Saltina
	41	501410	Badhalte, Brig-Glis	Wässerwasserkraftwerk Mund
	42	501410	Chräjubiel, Ried-Brig	
			•	Chräjubiel Ried-Brig
	43	501450	Gärsterna	Rosswald-Gärsterna
	44	501500	Zermeiggern	Zermeiggern
4	45	501600	Zermeiggern (Pumpzentrale)	Zermeiggern
4	46	501700	Saas-Fee	Saas-Fee
4	47	501800	Stalden (KWM)	Stalden
4	48	501825	Mossjesee	Mossjesee Kraftwerk
	49	501850	Mutt	Mutt
	50	502000	Wiesti	Wiesti
	51	502050	Täschbach	Täschbach
	52	502070	Jungbach (St. Niklaus)	KW Jungbach
	53	502071	Siwibach (Eisten, VS)	KW Siwibach (Eisten, VS)
4	54	502090	Törbel (Gappil)	Törbel (Gappil)
4	-55	502100	Riedji	Riedji
4	-56	502200	Ackersand 1	Ackersand 1
4	-57	502300	Ackersand 2	Ackersand 2
	-58	502350	Baltschieder	Baltschieder
	59	502375	Kalter Brunnen	Kalter Brunnen
	60	502390	Breite Stäg	Ginals
			-	
	61	502395	Bachtoly	KWKW Bachtoli
	62	502400	Unterbäch	Unterbäch
	-63	502410	Turtig	Turtig
	-64	502415	Chriz	Chriz
4	-65	502420	Tatz	Niedergesteln
4	-66	502430	Niedergesteln	Niedergesteln
4	-67	502440	Fafleralp	Fafleralp
	-68	502450	Blatten	Blatten
	69	502475	Wiler (Milibach)	Wiler
	70	502480	Dornbach (Ferden)	KWKW Dornbach
	71		Lötschen	Lötschen
		502500		
	72	502550	Oberems (Gemeinde), Borterbach	Oberems (Borterbach)
	73	502600	Oberems (Argessa)	Illsee
4	74	502700	Meretschi (Pumpzentrale)	Illsee
4	75	502800	Turtmann	Turtmann
4	76	502900	Dala	Dala
4	77	503000	Chippis-Rhône	Chippis-Rhône
	78	503100	Lona	Lona
	79	503200	Mottec	Mottec
	80	503300	Vissoie	Vissoie
	81	503350	Vissoie "groupe auxiliaire"	Vissoie "groupe auxiliaire"
	82	503400	Navisence	Navisence
4	-83	503500	Croix	Croix
4	84	503600	Chamarin	Chamarin
	-85	503650	Icogne	Centrale de turb. lac d'Icogne
	-86	503700	St-Léonard	St-Léonard
	87	503800	Beulet	Beulet
	88		Sauterôt (Hérémence LYSA)	Sauterot (Hérémence LYSA)
4	-00	503900	Cadiolot (Holomonice LTCA)	Gauterot (Hereinence LTSA)

Ittigen, 19.4.2018 Pagina: 8 / 11

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2018

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

abolia oc. Lista delle centrali ili servizio normale (oralitate secondo il namero loro attributto)			
	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
489	503950	Sauterôt (Hérémence FMdB)	Sauterôt (Hérémence FMdB)
490 491	504000 504100	Bramois (Groupes 1 à 4)	Bramois (Groupes 1 à 4) Bramois (Groupe 7)
491	504300	Bramois (Groupe 7) Cleuson (Centrale de pompage)	La Dixence
493	504325	La Zour	La Zour
494	504335	Arbaz I (Comba Energies)	Arbaz I (Comba Energies)
495	504340	Arbaz II (Sionne Energie)	Arbaz II (Sionne Energie)
496	504350	Les Rochers, Savièse	Rochers
497	504375	Reserv. de Péteille, Vétroz	Reserv. de Péteille, Vétroz
498	504400	Ardon	Ardon
499	504500	Balavaud	Balavaud
500	504600	Stafel (Centrale de pompage)	Grande Dixence
501	504700	Z'Mutt (Centrale de pompage)	Grande Dixence
502	504800	Ferpècle (Centrale de pompage)	Grande Divence
503 504	504900	Arolla (Centrale de pompage) Bieudron	Grande Dixence Cleuson-Dixence
50 4 505	504950 505000	Fionnay (Dixence)	Grande Dixence
506	505100	Nendaz	Grande Dixence
507	505100	2ème Palier Isérables, Riddes	2ème Palier Isérables, Riddes
508	505175	1er Palier Isérables c. Arcay	1er Palier Isérables c. Arcay
509	505150	Les Pontets, Riddes	Les Pontets, Com. de Riddes
510	505175	Riddes (l'eau potable)	Riddes (l'eau potable)
511	505200	Chanrion	Chanrion
512	505300	Fionnay (Mauvoisin)	Fionnay (Mauvoisin)
513	505400	Riddes	Riddes
514	505450	Les Afforêts-Leytron	Turbinage Jora - Afforêts
515	505525	Verdan	Fully les Verdan
516	505550	Les Garettes, Fully	Fully Les Garettes
517	505700	Champsec	Champsec
518	505750	STEP Vallée Bagnes	STEP Vallée Bagnes
519	505760	Eaux des torrent de Verbier	Eaux des torrent de Verbier
520	505775	Pas-du-Lein	Pas-du-Lein
521	505780	Vollèges-Cries	Vollèges-Cries
522 523	505800 505850	Hospitalet La Delise, Bourg-Saint-Pierre	Hospitalet La Delise, Bourg-Saint-Pierre
523 524	505900	Pallazuit	Pallazuit
525	506000	Niollet 1	Niollet 1
526	506050	Niollet 2	Niollet 2
527	506100	Orsières	Orsières
528	506200	Tsi (Centrale de pompage)	Orsières
529	506300	Sembrancher	Sembrancher
530	506400	Martigny-Bourg	Martigny-Bourg
531	506500	Pont-Neuf	Pont-Neuf
532	506600	Trient	Trient
533	506700	Châtelard-Barberine 1 + 2	Châtelard-Barberine
534	506800	Châtelard-Vallorcine	Emosson
535	506900	Triège (Centrale de pompage)	Emosson
536	507100	Châtelard-Vallorcine (C.pomp.)	Emosson
537	507200	Vernayaz (CFF)	Vernayaz (CFF)
538	507250	Vernayaz (STE SV SA) La Bâtiaz	Turbinage Salvan et Vernayaz Emosson
539 540	507300 507400	Vernayaz (Pissevache)	Vernayaz (Pissevache)
541	507500	Miéville	Salanfe
542	507600	Giétroz du Fond (C.de pomp.)	Salanfe
543	507700	Clusanfe (Centrale de pompage)	Salanfe
544	507800	Aboyeu	Aboyeu
545	507850	La Rasse	La Rasse
546	507900	Lavey	Lavey
547	508000	La Peuffeyre	La Peuffeyre
548	508100	Sublin 1	Sublin 1
549	508200	Sublin 2	Sublin 2

Ittigen, 19.4.2018 Pagina: 9 / 11

Stato al: 1° gennaio 2018

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Centrale		Impianto idroelettrico
	Numero	Nome	Nome
550	508300	Bévieux	Bevieux
551	508400	Champéry Etrivouez	Champéry Etrivouez
552	508450	Torrent de Soi	Torrent de Soi
553	508500	Monthey (Vièze)	Monthey (Vièze)
554	508600	Monthey (Tine)	Monthey (Tine)
555 550	508650	Monthey (Commune)	Monthey (Commune)
556 557	508675	Châble II	Châble II
557 558	508700	Diablerets Pont de la Tine	Diablerets Pont de la Tine
559	508800 508810	Pont de la Tine Pont de la Tine Coussy-Loudze	Pont de la Tine Coussy-Loudze
560	508850	La Douve, Aigle	La Douve, Aigle
561	508900	Les Farettes	Les Farettes
562	508950	Fontanney	Micro-centrale de Fontanney
563	509025	Croseau, Saint-Gingolph	Croseau, Saint-Gingolph
564	509100	Veytaux	Hongrin-Léman
565	509200	Sonzier	Sonzier
566	509300	Taulan	Taulan
567	509350	Rivaz (Le Forestay)	Rivaz (Le Forestay)
568	509400	Plan-Dessous	Plan-Dessous
569	509425	La Petite Vaux, Lavigny	La Petite Vaux
570	509450	Seujet	Seujet
571	509500	Vessy	Vessy
572	509600	Verbois	Verbois
573	509700	Chancy-Pougny	Chancy-Pougny
574	509750	Chancy-Pougny Dot. passe pois.	Chancy-Pougny Dot. passe pois.
575	509800	La Rançonnière	La Rançonnière
576	509850	Le Châtelot-Centr. de dotation	Am. de dotation du Châtelot
577	509900	Le Châtelot	Le Châtelot
578	510000	Refrain	Refrain
579	510100	La Goule	La Goule
580	600025	Ossasco	Ossasco
581	600050	Sella	Sella
582	600100	Airolo	Lucendro
583	600200	Tremola/Sella (Cent.di pomp.)	Lucendro
584	600300	Calcaccia	Calcaccia
585	600400	Ritom	Ritom
586	600500	Stalvedro (AET)	Stalvedro (AET)
587	600600	Tremorgio	Tremorgio
588	600650	Ri di Foch 2 Prato (Leventina)	Ri di Foch 2 Prato (Leventina)
589	600700	Ceresa 1	Ceresa 1
590	600750	Piumogna, Dalpe	Piumogna, Dalpe
591	600800	Piottino	Piottino
592	600900	Ticinetto	Ticinetto
593	601000	Biaschina	Nuova Biaschina
594	601100	Luzzone	Luzzone
595 596	601200 601300	Olivone Biasca	Olivone Biasca
590 597	601400	Spina (Isola)	Spina (Isola)
598	601500	Spina (Valbella)	Spina (Isola) Spina (Valbella)
599	601550	Mesocco (Nan Ros)	Mesocco (Nan Ros)
600	601600	Soazza	Soazza
601	601700	Lostallo	Lostallo
602	601800	Piani di Verdabbio	Tecnicama
603	601900	Grono	Grono
604	602000	Sassello	Calancasca
605	602100	Morobbia	Morobbia
606	602200	Gordola	Verzasca (Gordola)
607	602300	Tenero-Centrale di dotazione	Verzasca (Tenero)
608	602400	Peccia (Sambuco)	Sambuco-Peccia
609	602450	Peccia (Corgello)	Corgello-Peccia
610	602500	Robiei	Robiei

Ittigen, 19.4.2018 Pagina: 10 / 11

Ufficio federale dell'energia UFE

Sezione Forza idrica

Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Stato al: 1° gennaio 2018

Tabella 06: Lista delle centrali - in servizio normale (ordinate secondo il numero loro attribuito)

		•	•
	Centrale		Impianto idroelettrico
		Nama	Nome
	Numero	Nome	Nome
611	602600	Bavona	Bavona
612	602675	Broglio, com. Lavizarra	Kraftwerk Tomè
613	602700	Cavergno	Cavergno
614	602800	Verbano 1	Verbano 1
615	602900	Verbano 2	Verbano 2
616	602950	Campo Vallemaggia	Campo Vallemaggia
617	602975	Cerentino	Cerentino
618	603000	Giumaglio	Giumaglio
619	603100	Ponte Brolla	Ponte Brolla
620	603200	Stampa	Cassarate - Franscinone
621	603250	Sigirino (Monteceneri)	Sigirino (Monteceneri)
622	603300	Valmara	Valmara
623	603400	Gabi	Gabi
624	603500	Gondo	Gondo
625	603600	Tannuwald	Tannuwald
626	700100	Palü	Palü
627	700200	Bernina (Centrale di pomp.)	Palü
628	700300	Cavaglia	Cavaglia
629	700400	Robbia	Robbia
630	700450	Pedecosta, Poschiavo	Pedecosta
631	700500	Campocologno 1	Campocologno 1
632	700600	Campocologno 2	Campocologno 2
633	700700	Lizun	Lizun
634	700800	Löbbia (Albigna)	Albignawerk Löbbia
635	700850	Plancanin	Plancanin
636	700900	Löbbia (Forno)	Fornowerk Löbbia
637	701000	Löbbia, Pumpe Maira (Pumpzen.)	Albignawerk Löbbia
638	701100	Löbbia, Pumpe Forno (Pumpzen.)	Albignawerk Löbbia
639	701200	Löbbia,Pumpe Murtaira (Pumpz.)	Albignawerk Löbbia
640	701350	Molino	Molino
641	701400	Castasegna	Castasegna
642	800100	Silvaplana	Silvaplana
643	800150	Pradella Wehr-Dotierzentrale	Pradella - Dotierzentrale
644	800200	Islas	Islas
645	800250	Roseg, Samedan	Roseg, Samedan
646	800300	Morteratsch	Morteratsch
647	800350	Champagna 1	Champagna 1
648	800400	Madulain	Madulain
649	800450	Sot Ruinas, Susch	Susasca
650	800460	Lavin Prà da Plaiv (Lavinuoz)	Ouvra Electrica Lavinuoz Lavin
651	800475	Guarda (Ara), Giarsun	Guarda (Ara)
652	800480	Tasnan	Tasnan
653	800490	Tarasp (Ischla)	Tarasp (Ischla)
654	800500	Clemgia	Clemgia
655	800550	Chasura	Chasura
656	800575	Alp Trida-Laret, Samnaun	Alp Trida-Laret, Samnaun
657	800600	Spissermühle (Schergenbach)	Schergenbach
658	800700	Punt dal Gall-Dotierzentrale	Punt dal Gall-Dotieranlage
659	800800	Ova Spin	Ova Spin
660	800900	Ova Spin-Dotierzentrale	Ova Spin-Dotieranlage
661	801000	Pradella	Pradella
662	801100	Martina	Pradella-Martina
663	900100	Muranzina	Muranzina
664	900200	Chasseras	Chasseras

Ittigen, 19.4.2018 Pagina: 11 / 11